# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### **BOGE FoodLub-H1 P**

Fecha de revisión: 21.01.2024 Código del producto: 599013 Página 1 de 9

# SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

#### 1.1. Identificador de producto

BOGE FoodLub-H1 P

#### 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

# Uso de la sustancia o de la mezcla

Aceite cortante

#### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Compañía: BOGE KOMPRESSOREN

Otto Boge GmbH & Co. KG

Calle: Otto-Boge-Straße 1-7

Población: 33739 Bielefeld

Teléfono: +49 5206 601-0 Fax: +49 5206 601-200

Correo electrónico: info@boge.com Página web: www.boge.com

1.4. Teléfono de emergencia: Teléfono de emergencia (24h) + 34 91 114 2520 (en, es)

Información adicional

Reservado a usos industriales y profesionales.

# SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

#### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

#### Reglamento (CE) n.º 1272/2008

Esta mezcla no está clasificada como peligrosa según el Reglamento (CE) n.º 1272/2008.

# 2.2. Elementos de la etiqueta

Reglamento (CE) n.º 1272/2008

# Etiquetado especial de determinadas mezclas

EUH210 Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

#### 2.3. Otros peligros

Evitar su liberación al medio ambiente.

Las sustancias en la mezcla no cumplen con los criterios PBT y mPmB según REACH anexo XIII.

Gran peligro de patinaje por producto derramado/vertido.

# SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

#### 3.2. Mezclas

#### Características químicas

Aceites sintéticos de maquinaria

#### **Componentes relevantes**

N.º CAS	Nombre químico			Cantidad
	N.º CE	N.º índice	N.º REACH	
	Clasificación (Reglamento (CE) n.º 1272/2008)			
68411-46-1	Benzenamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene			1 - < 2,5 %
	270-128-1		01-2119491299-23	
	Repr. 2, Aquatic Chronic 3; H361f H			

Texto íntegro de las indicaciones H y EUH: ver sección 16.

# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

# BOGE FoodLub-H1 P Fecha de revisión: 21.01.2024 Código del producto: 599013 Página 2 de 9

Límites de concentración específicos, factores M y ETA

N.º CAS	N.º CE	Nombre químico	Cantidad
	Límites de conc	Límites de concentración específicos, factores M y ETA	
68411-46-1	270-128-1	Benzenamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene	
	dérmica: DL50 = > 2000 mg/kg; oral: DL50 = > 5000 mg/kg		

#### Consejos adicionales

Texto íntegro de las indicaciones H y EUH: ver sección 16.

#### SECCIÓN 4. Primeros auxilios

#### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

#### Indicaciones generales

En caso de continuas molestias, acudir a un médico. No hay que dar nada en caso de desmayo y calambres.

Primer socorrista: ¡Hacer atención a autoprotección!

Síntomas también se pueden mostrar horas después de la exposición.

#### En caso de inhalación

Llevar la persona afectada al aire libre. Colocar la víctima en posición de reposo y mantenerla abrigada.

#### En caso de contacto con la piel

Quitar inmediatamente ropa contaminada y mojada. En caso de contacto con la piel, lávese inmediata- y abundantemente con aqua y jabón. En caso de continuas molestias, acudir a un médico.

#### En caso de contacto con los ojos

En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente los ojos abiertos durante 10 o 15 minutos con agua corriente. Consultar al oculista.

#### En caso de ingestión

NO provocar el vómito.

# 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Noy hay información disponible.

#### SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1. Medios de extinción

# Medios de extinción adecuados

Dispersión finísima de agua. Polvo extintor. Dióxido de carbono. Espuma.

#### Medios de extinción no apropiados

Chorro de agua potente.

# 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

En caso de incendio pueden formarse:

Dióxido de carbono (CO2).

Monóxido de carbono

Oxidos nítricos (NOx).

# 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

No inhalar gases de explosión y combustión. Utilizar aparato respiratorio autónomo y una combinación de protección contra las sustancias químicas.

# Información adicional

Luchar contra el incendio desde una distancia razonable, tomando las precauciones habituales. Puede ser nocivo por inhalación. Segregar el agua de extinción contaminada. Evitar que entre en desagües o aguas superficiales.

#### SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### **BOGE FoodLub-H1 P**

Fecha de revisión: 21.01.2024 Código del producto: 599013 Página 3 de 9

# 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

#### Informaciones generales

Utilizar el propio equipo de protección. No respirar los gases/humos/vapores/aerosoles. Asegurar una ventilación adecuada.

#### Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Gran peligro de patinaje por producto derramado/vertido.

#### Para el personal de emergencia

Protección propia del primer auxiliante Afectado retirar de la zona de peligro y tumbarle. Afectado no dejar sin vigilar. Eliminar toda fuente de ignición. Utilizar protección respiratoria apropiada.

#### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües. Evitar la extensión superficial (p.e. encauzando o barreras de aceite). Tratar el material recogido según se describe en la sección de eliminación de residuos.

Almacenar en recipientes cerrados para desechar.

#### 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

#### Para retención

Absorber con una substancia aglutinante de líquidos (arena, harina fósil, aglutinante de ácidos, aglutinante universal).

Limpiar bien las cosas sucias y el suelo respetanto las disposiciones de ambiente.

Limpiar con detergentes. Evitar disolventes.

#### 6.4. Referencia a otras secciones

Ver medidas de protección bajo los puntos 7 y 8.

Eliminación: véase sección 13

# SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

#### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

#### Indicaciones para la manipulación segura

Antes de hacer pausas y terminar de trabajar lavar bien las manos y la cara, si es necesario ducharse.

Evitar la producción de niebla aceitosa.

Úsese únicamente en lugares bien ventilados.

No comer, ni beber, ni fumar durante su utilización.

#### Indicaciones adicionales para la manipulación

Gran peligro de patinaje por producto derramado/vertido.

# 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

# Condiciones necesarias para almacenes y depósitos

Consérvese únicamente en el recipiente de origen, en lugar fresco y bien ventilado. Embaje mantener seco y bien cerrado para evitar ensuciedad y absorción de humedad.

Temperatura de almacenamiento recomendable: 5-40 °C

#### Indicaciones sobre el almacenamiento conjunto

Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.

Tiempo de almacenamiento máximo: 3 Jahr

#### Información complementaria sobre las condiciones de almacenamiento

Proteger de la luz del sol. Almacenar en un lugar bien ventilado.

#### 7.3. Usos específicos finales

Respetar la hojas técnicas.

Reservado a usos industriales y profesionales.

# SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual

#### 8.1. Parámetros de control

# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### **BOGE FoodLub-H1 P**

Fecha de revisión: 21.01.2024 Código del producto: 599013 Página 4 de 9

#### Valores DNEL/DMEL

N.º CAS	Agente químico			
Tipo de DNEL		Via de exposición	Efecto	Valor
68411-46-1	Benzenamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene			
Trabajador DNEL, largo plazo		por inhalación	sistémico	0,31 mg/m³
Trabajador DNEL, largo plazo		dérmica	sistémico	0,44 mg/kg pc/día
Consumidor DNEL, largo plazo		por inhalación	sistémico	0,14 mg/m³
Consumidor DNEL, largo plazo		dérmica	sistémico	0,04 mg/kg pc/día
Consumidor DNEL, largo plazo		oral	sistémico	0,04 mg/kg pc/día

#### Valores PNEC

N.º CAS	Agente químico		
Compartimento medioambiental		Valor	
68411-46-1	Benzenamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene		
Agua dulce		0,034 mg/l	
Agua marina		0,00338 mg/l	
Sedimento de agua dulce		0,446 mg/kg	
Sedimento marino		0,0446 mg/kg	
Microorganismos en el tratamiento de las aguas residuales		10 mg/l	
Tierra		1,76 mg/kg	

#### Datos adicionales sobre valores límites

Hasta ahora no se ha fijado valor límite nacional.

# 8.2. Controles de la exposición









#### Controles técnicos apropiados

Si una aspiración local no es posible o es insuficiente, se debe garantizar una buena ventilación del campo de trabajo

# Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

# Protección de los ojos/la cara

EN 166

# Protección de las manos

Profilaxe de protección de la piel con pomada protectora de piel.

Lavar las manos antes de las pausas y al fin del trabajo.

# Protección cutánea

Zapatos de seguridad resistentes a los químicos. Quítese inmediatamente la ropa manchada o salpicada.

Después de trabajar con el producto lavar inmediatamente bien la piel. Elaborar un plano de trotección de piel.

# Protección respiratoria

Si no son suficientes o posibles las medidas técnicas aspiratorias y ventilatorias, hay que llevar protección respiratoria.

#### Controles de la exposición del medio ambiente

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües.

# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### **BOGE FoodLub-H1 P**

Fecha de revisión: 21.01.2024 Código del producto: 599013 Página 5 de 9

#### SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

#### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico: líquido/a
Color: amarillo
Olor: característico

Método de ensayo

Fecha de impresión: 14.02.2024

Punto de ebullición o punto inicial de no determinado

ebullición e intervalo de ebullición:

Límite inferior de explosividad: no determinado
Límite superior de explosividad: no determinado

Punto de inflamación: <=240 °C DIN ISO 2592

pH: no aplicable

Viscosidad cinemática: 100 mm²/s ASTM D 7042

(a 40 °C)

Solubilidad en agua: insoluble
Presión de vapor: < 0,001 hPa

(a 20 °C)

Densidad (a 20 °C): 0,84 g/cm<sup>3</sup> EN ISO 12185

#### 9.2. Otros datos

No existen más datos relevantes disponibles.

# SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

# 10.1. Reactividad

Se desconocen reacciones peligrosas.

# 10.2. Estabilidad química

El producto es químicamente estable dentro de las condiciones recomendadas de almacenamiento, utilización y temperatura.

# 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Si la manipulación y el almacenamiento son de acuerdo a las disposiciones no surgen recciones peligrosas.

#### 10.4. Condiciones que deben evitarse

Protegerse contra: calor.

# 10.5. Materiales incompatibles

Lo siguiente hay que evitar: Agentes oxidantes, fuerte. Ácido.

#### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

Productos peligrosos de descomposición: ninguna

# SECCIÓN 11. Información toxicológica

# 11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.º 1272/2008

# Toxicocinética, metabolismo y distribución

No hay datos para la propia preparación / mezcla.

Las indicaciones se refieren a los componentes principales.

#### Toxicidad aguda

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### ATEmix calculado

ATE (oral) > 2000 mg/kg; ATE (cutánea) > 2000 mg/kg; ATE (inhalación vapor) > 20 mg/l; ATE (inhalación polvo/niebla) > 5 mg/l

# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### **BOGE FoodLub-H1 P**

Fecha de revisión: 21.01.2024 Código del producto: 599013

Página 6 de 9

N.º CAS	Nombre químico				
	Vía de exposición	Dosis	Especies	Fuente	Método
68411-46-1	Benzenamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene				
	oral	DL50 > 5000 mg/kg	Rata	ECHA	OCDE 401
	cutánea	DL50 > 2000 mg/kg	Rata	ECHA	

# Irritación y corrosividad

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Efectos sensibilizantes

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

# Carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición única

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) - exposición repetida

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Peligro de aspiración

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

#### Consejos adicionales referente a las pruebas

Ningunos peligros especiales de nombrar. Experiencias sacadas de la práctica.

La declaración se deriva de los atributos de los componentes individuales.

La clasificación se efectuo según el método de calcular de las instrucciones de preparación (1999/45/UE).

# 11.2. Información relativa a otros peligros

# Propiedades de alteración endocrina

Este producto no contiene ninguna sustancia que posea propiedades de alteración endocrina en los organismos no objetivo, dado que ninguno de los ingredientes cumple los criterios.

# SECCIÓN 12. Información ecológica

#### 12.1. Toxicidad

A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

La declaración de deriva de los atributos de los componentes individuales.

N.º CAS	Nombre químico					
	Toxicidad acuática	Dosis	[h]   [d	Especies	Fuente	Método
68411-46-1	Benzenamine, N-phenyl-,	Benzenamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene				
	Toxicidad aguda para los peces	CL50 > 100 mg/l	96 1	Danio rerio	OECD 203	
	Toxicidad aguda para las algas	CE50r > 100 mg/l	72 1	Desmodesmus subspicatus	OECD 201	
	Toxicidad aguda para los crustáceos	EC50 51 m	g/I 48 I	Daphnia magna	OCDE 202	
	Toxicidad aguda para las bacterias	EC50 > 100 mg/l ( )		Bacteria	OECD 209	

# 12.2. Persistencia y degradabilidad

Noy hay información disponible.

# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

# BOGE FoodLub-H1 P Fecha de revisión: 21.01.2024 Código del producto: 599013 Página 7 de 9

N.º CAS	Nombre químico			
	Método	Valor	d	Fuente
	Evaluación			
68411-46-1	Benzenamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene			
	OECD 301 B	1%	28	
	No es fácil de desintegración biológica (según criterios de OCDE).			

#### 12.3. Potencial de bioacumulación

Noy hay información disponible.

#### Coeficiente de reparto n-octanol/aqua

N.º CAS	Nombre químico	Log Pow
68411-46-1	Benzenamine, N-phenyl-, reaction products with 2,4,4-trimethylpentene	> 5

#### 12.4. Movilidad en el suelo

en estado de suministro: líquido/a

#### 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Las sustancias en la mezcla no cumplen con los criterios PBT y mPmB según REACH anexo XIII. Los componentes de esta preparación no cumplen con los criterios para la clasificación como PBT o vPvB.

#### 12.6. Propiedades de alteración endocrina

Este producto no contiene ninguna sustancia que posea propiedades de alteración endocrina en los organismos no objetivo, dado que ninguno de los ingredientes cumple los criterios.

#### 12.7. Otros efectos adversos

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües.

#### SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

#### 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

# Recomendaciones de eliminación

No dejar verter ni en la canalización ni en desagües. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación apropiada de reciclaje o de gestión de residuos. Eliminación conforme a la Directiva 2008/98/CE sobre residuos y desechos peligrosos. Los embalajes no contaminados pueden ser reciclados.

#### Código de identificación de residuo - Producto no utilizado

130206 RESIDUOS DE ACEITES Y DE COMBUSTIBLES LÍQUIDOS (EXCEPTO LOS ACEITES COMESTIBLES Y LOS DE LOS CAPÍTULOS 05, 12 Y 19); Residuos de aceites de motor, de transmisión mecánica y lubricantes; Aceites sintéticos de motor, de transmisión mecánica y

lubricantes; residuo peligroso

# Código de identificación de residuo - Envases contaminados

150110 RESIDUOS DE ENVASES; ABSORBENTES, TRAPOS DE LIMPIEZA, MATERIALES DE FILTRACIÓN Y ROPAS DE PROTECCIÓN NO ESPECIFICADOS EN OTRA CATEGORÍA; Envases (incluidos los residuos de envases de la recogida selectiva municipal); Envases que contienen restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas; residuo peligroso

#### Eliminación de envases contaminados

Los embalajes no contaminados pueden ser reciclados.

# SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

# Transporte terrestre (ADR/RID)

14.1. Número ONU o número ID: 14.2. Designación oficial de

transporte de las Naciones Unidas:

No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables. No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables.

Fecha de impresión: 14.02.2024

ágina 8 de 9

# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

	BOGE FoodLub-H1 P	
Fecha de revisión: 21.01.2024	Código del producto: 599013	Pá
14.3. Clase(s) de peligro para el	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
transporte:		
14.4. Grupo de embalaje:	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
Transporte fluvial (ADN)		
14.1. Número ONU o número ID:	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
14.2. Designación oficial de	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
transporte de las Naciones Unidas:		
14.3. Clase(s) de peligro para el	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
transporte:		
14.4. Grupo de embalaje:	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
Transporte marítimo (IMDG)		
14.1. Número ONU o número ID:	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
14.2. Designación oficial de	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
transporte de las Naciones Unidas:		
14.3. Clase(s) de peligro para el	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
<u>transporte:</u>		
14.4. Grupo de embalaje:	-	
Transporte aéreo (ICAO-TI/IATA-DGR)		
14.1. Número ONU o número ID:	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
14.2. Designación oficial de	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
transporte de las Naciones Unidas:		
14.3. Clase(s) de peligro para el	No es un producto peligroso según las normas de transporte aplicables	
transporte:		
14.4. Grupo de embalaje:	-	
14.5. Peligros para el medio ambiente		
PELIGROSO PARA EL MEDIO AMBIENTE:	No	

### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección individual

# 14.7. Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

no aplicable

# SECCIÓN 15. Información reglamentaria

# 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

# Legislación nacional

Clase de peligro para el agua (D): 1 - ligeramente peligroso para el agua

# 15.2. Evaluación de la seguridad química

No se han realizado evaluaciones de la seguridad química para las sustancias de esta mezcla.

# SECCIÓN 16. Otra información

#### **Cambios**

Esta ficha de datos contiene cambios con respecto a la versión anterior en la(s) sección(es): 2,12,16. AICS (Australien), DSL (Kanada), IECSC (China), REACH (Europäische Union), ENCS (Japan), ISHL (Japan), KECI (Korea), NZIoC (Neuseeland), PICCS (Philippinen), TSCA (USA)

# Ficha de datos de seguridad

conforme al Reglamento (CE) n.º 1907/2006

#### **BOGE FoodLub-H1 P**

Fecha de revisión: 21.01.2024 Código del producto: 599013 Página 9 de 9

#### Abreviaturas y acrónimos

Repr: Toxicidad para la reproducción

Aquatic Chronic: Peligro crónico para el medio ambiente acuático

CLP: Classification, labelling and Packaging

REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals

GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

**UN: United Nations** 

CAS: Chemical Abstracts Service
DNEL: Derived No Effect Level
DMEL: Derived Minimal Effect Level
PNEC: Predicted No Effect Concentration

ATE: Acute toxicity estimate LC50: Lethal concentration, 50%

LD50: Lethal dose, 50% LL50: Lethal loading, 50% EL50: Effect loading, 50%

EC50: Effective Concentration 50%

ErC50: Effective Concentration 50%, growth rate NOEC: No Observed Effect Concentration

BCF: Bio-concentration factor

PBT: persistent, bioaccumulative, toxic vPvB: very persistent, very bioaccumulative

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route

(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

EmS: Emergency Schedules MFAG: Medical First Aid Guide

IATA: International Air Transport Association ICAO: International Civil Aviation Organization

MARPOL: International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

IBC: Intermediate Bulk Container
VOC: Volatile Organic Compounds
SVHC: Substance of Very High Concern

# Texto de las frases H y EUH (número y texto completo)

H361f Se sospecha que puede perjudicar la fertilidad.

H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

EUH210 Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

# Indicaciones adicionales

La información aquí dada se basa en nuestros conocimientos a fecha actual, sin embargo no garantiza características o propiedades del producto y no da pie a una relación contractual jurídica.

Abkürzungen und Akronyme siehe Verzeichnis unter http://abk.esdscom.eu

(La información sobre los componentes relevantes se ha tomado de la última ficha de datos de seguridad válida del suministrador respectivo.)